



RANCH R Ø115-625

Dissuasore manuale
Manual bollard
Manueller Poller



D812786 00550_04 11-11-15

INSTALLAZIONE E USO • INSTALLATION AND USE INSTALLATIONS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSHANDBUCH

IT EN DE

Il libretto di **INSTALLAZIONE E USO** è destinato agli installatori e agli utilizzatori. Leggere attentamente il libretto prima di installare il prodotto e di utilizzarlo. Il costruttore non è responsabile per danni arrecati a persone, animali o cose dovuti ad applicazioni che superano i limiti indicati nella scheda tecnica allegata o dall'uso diverso da quello per cui il prodotto è stato progettato.



The INSTALLATION, USE handbook is for installers and users. Please read it carefully before installing the appliance and before using it. The Manufacturer is not liable for injury to people or animals or damage to things in the case of applications that exceed the limits specified on the enclosed technical data sheet or by a use different from what the appliance has been designed.

Das INSTALLATIONS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSHANDBUCH ist für die Installateure. Anwender und Wartungsfachmänner des Produkts bestimmt. Das Handbuch ist vor der Installation des Produkts sowie vor der ordentlichen und außerordentlichen Wartung sorgfältig zu lesen. Die Herstellerfirma haftet nicht für Personen-, Tier- oder Sachschäden, die auf eine unsachgemäße Anwendung des Produkts sowie auf die Überschreitung der im technischen Datenblatt angegebenen Grenzwerte zurückzuführen sind.

GENERALITA' - GENERAL - ALLGEMEINES

Il dissuasore è la soluzione ideale per la protezione e la salvaguardia di aree private nel rispetto dei moderni canoni di arredo urbano.

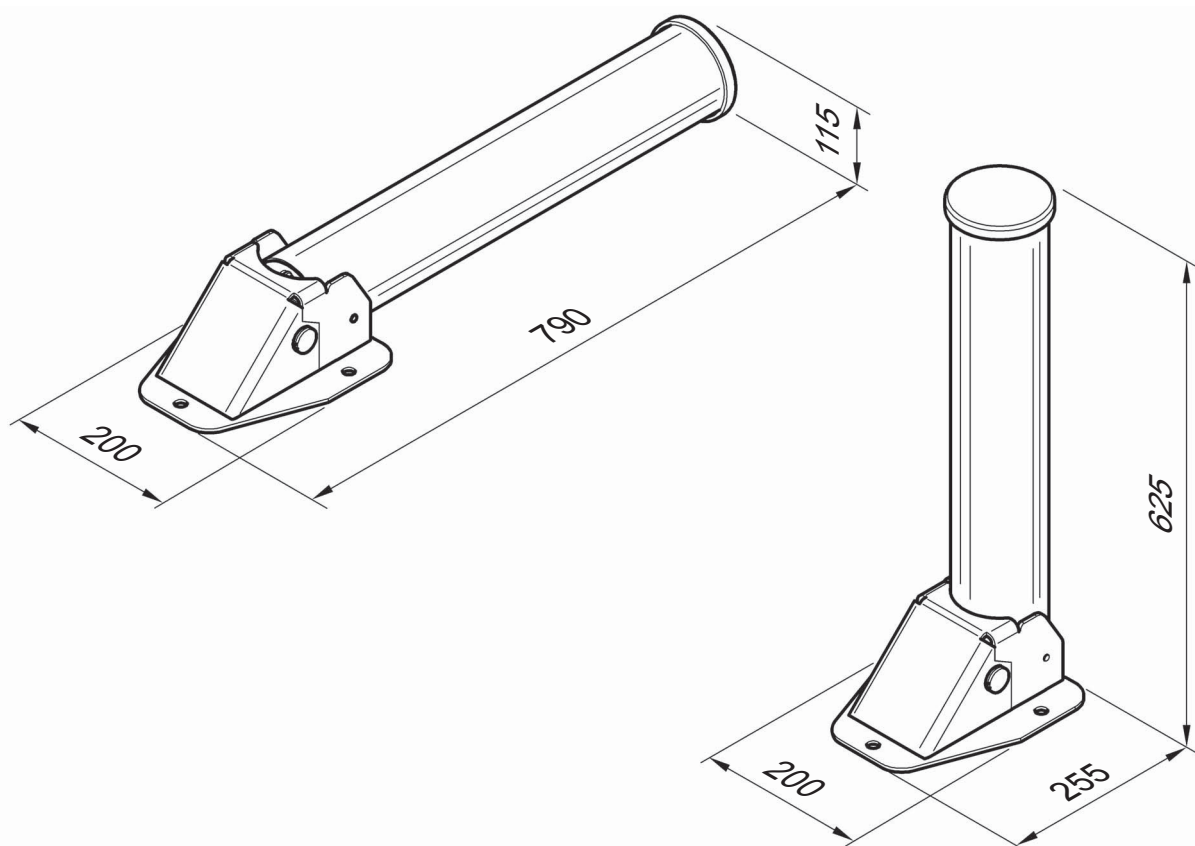
The deterrent bollard is the ideal solution for protecting and safeguard private areas in compliance with modern urban furnishing requirements.

Der versenkbare Poller ist die ideale Lösung zum Schutze und zur Sicherung von privaten Bereichen unter Berücksichtigung der modernen Stadteinrichtung.

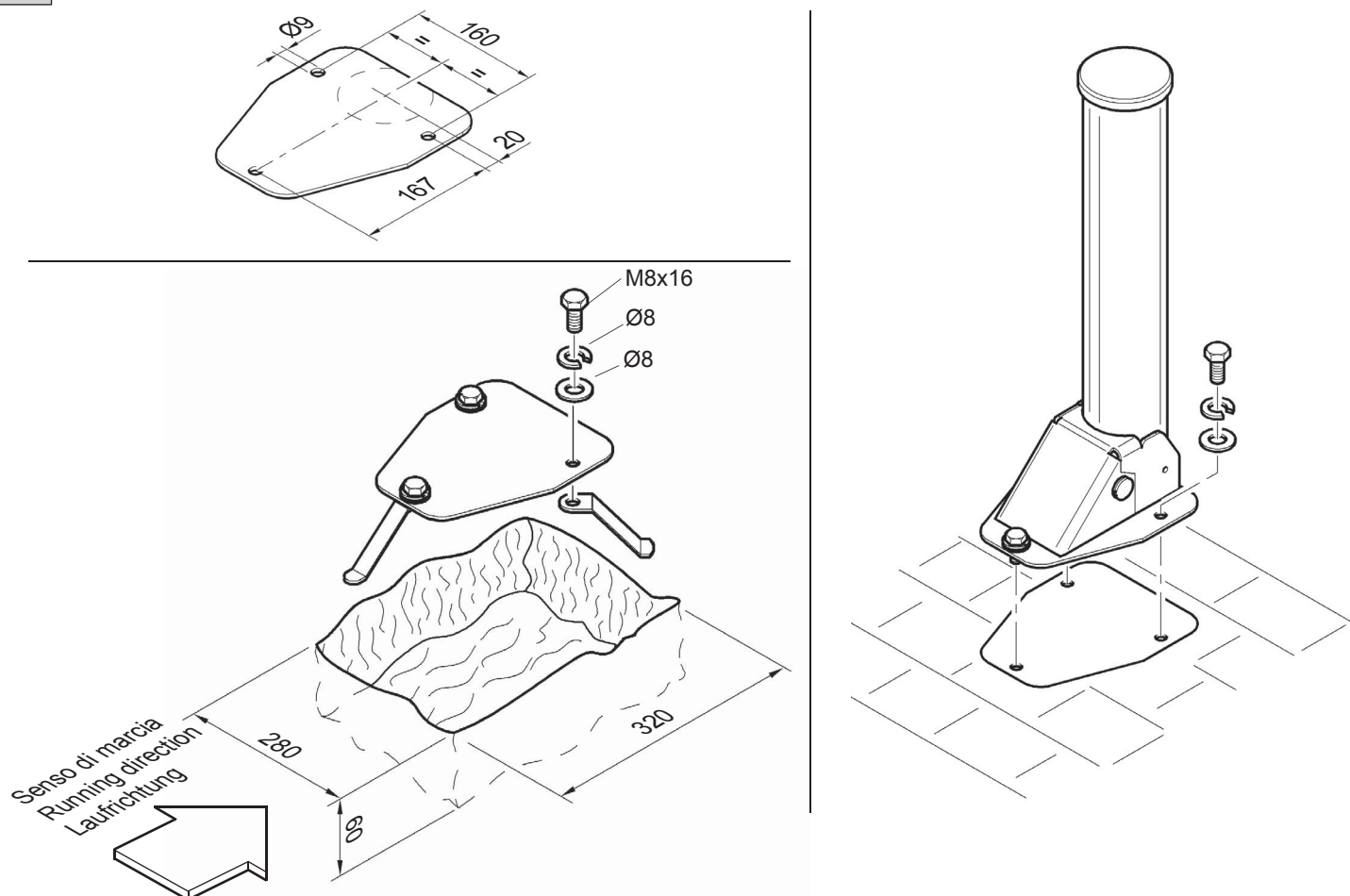
SCHEDA TECNICA - TECHNICAL DATA SHEET - TECHNISCHE DATEN

DIMENSIONI A STELO ALZATO - DIMENSIONS WITH ROD RAISED - ABMESSUNGEN MIT ANGEHOBERER STANGE	200L x 255P x 625H (mm)
DIMENSIONI A STELO ABBASSATO - DIMENSIONS WITH ROD LOWERED - ABMESSUNGEN MIT GESENKTER STANGE	200L x 790P x 115H (mm)
STELO - ROD - STANGE	Ø100 x 620H mm 30/10 acciaio - steel - Stahl
TRATTAMENTO SUPERFICIALE - SURFACE TREATMENT - OBERFLÄCHENBEHANDLUNG	Cataforesi - Cataphoresis - Kataphorese
COLORE STELO - ROD COLOR - FARBE DER STANGE	Verniciatura grigio RAL 7015 - Coating grey RAL 7015 - Grau RAL 7015, lackiert
SOLLEVAMENTO - LIFTING - HEBEN	Manuale - Manual - Manuell
BLOCCAGGIO - LOCKING - VERRIEGELUNG	Tramite chiave personalizzata - by costumized key - Mit angepasstem Schlüssel
PESO - WEIGHT - GEWICHT	~ 9 kg

1 DIMENSIONI D'INGOMBRO • OVERALL SIZE DIMENSIONS • GESAMTABMESSUNGEN



2 FISSARE IL DISSUASORE • FIXING THE BOLLARD • VERLEGUNG DES POLLERS



3 FUNZIONAMENTO • OPERATION • FUNKTIONSWEISE

